

Politique de Confidentialité · Política de Privacidade · Privacy Policy

Dernière mise à jour / Última atualização / Last updated : Avril 2025 / Abril 2025 / April 2025

À propos du livre / Sobre o livro / About the Book

- **Titre / Título / Title** : Mon cahier interactif, savoir c'est se protéger / O meu caderno interativo – Saber é proteger-se / My Interactive Workbook – Knowledge is Protection
- **Public visé / Público-alvo / Target Audience** : enfants / crianças / children
- **Objectif / Finalidade / Purpose** : sensibilisation, suivi pédagogique, prévention, éducation / sensibilização, acompanhamento pedagógico, prevenção, educação / awareness, educational follow-up, prevention, education.
- **Site web / Site / Website** : <https://womenslisboa.com>

1. Collecte de données / Coleta de dados / Data Collection

FR : Aucune donnée personnelle n'est collectée via le livre ou le site.

PT : Nenhum dado pessoal é recolhido através do livro ou do site.

EN : No personal data is collected through the book or the website.

Les activités proposées dans le livre peuvent inviter l'enfant à écrire son prénom, dessiner ou répondre à des questions, mais ces informations restent strictement personnelles et ne sont ni transmises, ni enregistrées, ni exploitées par Women's Lisboa.

2. Responsable du traitement / Responsável pelo tratamento / Data Controller

- **Nom / Nome / Name** : Women's Lisboa
- **Adresse / Morada / Address** : R. Cidade de Bissau Metro, Loja 1, 1800-119 Lisboa
- **E-mail de contact / E-mail de contato / Contact Email** : contact@womenslisboa.com

3. Finalité / Finalidade / Purpose

FR : Le livre et le site ont une vocation exclusivement éducative et préventive.

PT : O livro e o site têm um propósito exclusivamente educativo e preventivo.

EN : The book and the website serve purely educational and preventive purposes.

4. Stockage des données / Armazenamento de dados / Data Storage

FR : Aucune donnée n'est stockée.

PT : Nenhum dado é armazenado.

EN : No data is stored.

5. Droits des utilisateurs / Direitos dos utilizadores / User Rights

FR : Étant donné l'absence de collecte, il n'est pas possible de demander l'accès, la modification ou la suppression de données.

PT : Dado que não há recolha de dados, não é possível solicitar acesso, modificação ou eliminação.

EN : As no data is collected, users cannot request access, modification, or deletion of data.

6. Consentement parental / Consentimento parental / Parental Consent

FR : Aucun consentement parental n'est requis, car aucune donnée n'est collectée.

PT : Nenhum consentimento parental é necessário, pois nenhum dado é recolhido.

EN : No parental consent is required, as no data is collected.

7. Contact / Contacto / Contact

Pour toute question concernant cette politique de confidentialité, vous pouvez nous contacter à :

contact@womenslisboa.com

Langues disponibles / Disponíveis em / Available in :

- **Français / Português / English**